

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA

AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 10 K. Félévre 5 K. Negyed-
évre 2 K 50 f. Külföldre egész évre 15 korona. Községeknek,
papok-, gazdasági egyleti tagok- és közs. előjáróknak egész évre
8 K. Tanítóknak, közs. és körjegyzőknek 7 K. — Egy példány
Telefon-szám 15. árá 10 fillér. Telefon-szám 15.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

BETEGH PÁL.

Főmunkatárs: **FÜLEI SZ. LAJOS.**

HIRDETÉSI DIJAK: Hivatalos hirdetések 100 szög minden
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □cm.-ként 6 fillér-
többszöri közlésnél 4 fillérért közöltnék. Nyílt-tér sora 1 K. Hir-
detés és nyílt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen hetenkint
két szer: csütörtökről és vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: BETEGH PÁL könyvkereskedése, könyvnyomtató és könyvkötő intézete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések
M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz. és hirdetések küldendők. — Kéziratok vissza nem adatnak. M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz.

Az árvák ügye.

(Cikksorozat.)

Székelyudvarhely, 1904. jun. 15.

I.

(Fr.) A közigazgatás munkája mindenütt nagy fontosságu, mert a tömegeknek, az egyes társadalmi rétegeknek megnemesítésére, helyes gondolkodásban való megedzésére, az állam fonséges céljainak megértésére van hivatva. Nálunk azonban ennek a fontos munkának különösen nagy a szerepe.

Itt a nyomoruság talajában bőven burjánzanak a beteges indulatok és felfogások gyomjai. A művelődésben való elmaradottság: általános tünet. A kezdetleges társadalom érzései uralkodnak, melyek mellett minden ember ellenséget lát a más emberben. Testvér testvére ellen irigy és gyűlölködő. Szülő gyermekével szemben, gyermek szülőjével szemben osztályoskodik álnoksággal, ravaszsággal, önző haszonleséssel. Az emberek nem a jó példa eltanulása végett figyelik meg egymást, hanem bosszuállás végett leskelődnek egymásra. Önálló akarat nem tud fakadni a jó békességért, a közös egyetértésért; az önálló akarat csak perpatvarkodásban tud megnyilatkozni.

Nagy terület és kemény anyag, amit itt nemessé, jóvá át kell gyurni. Remekelni kell itt a közigazgatás munkájának, ha eredményt akar elérni.

És a közigazgatás munkáját gyakorlók közé bevehetjük az állami szervezet összes itt működő tényezőit. Nemcsak a vármegyei és városi hivatalokból kell kiágaznia e vidék nemesítésének, hanem más hivatalos testületekből is, habár azokat a közönséges szójárás nem is veszi közigazgatási szerveknek. Mindenik a maga jellege szerint más-más oldalról működhetik az itteni társadalom átfarmálásán.

De mindenik között is legösszetettebb, legbensőbb munkaköre van az árvaszékeknek.

Az itteni különleges viszonyoktól eltekintve is, az árvaszékek hivatásában benne rejlik a minden irány felé ható fontosság. Megszokott felfogás talán nem látja, de így van. Megszokott felfogás talán a felőlőbb külsőségekből állítja össze a maga következtetéseit, s az árvaszékeket aféle nyilvántartó hivataloknak látja, melyekben megállapítják a nagykorúság időpontját, őrzik az árvák pénzét, számoltatják évenkénti sáfarkodásukról a gyámokat. Ez mind egy sémára menő munka, gondolják. Rovatos könyvek kellenek hozzá, meg egy néhány iratminta, s egyéb semmi. A rovatos könyveket betöltik, az iratmintákat kitöltik, s az árvaszékek szerepe ezzel kimerül.

Átlátszó, vékony szerep volna ez nagyon. Nem is ez az árvaszékek igazi szerepe; nem ez a formák szerint való, élet-

telen szárazságban megnyilatkozó aktagyártás. Maga az érző, gondolkozó, cselekvő élet működése, mit az árvaszékeknek kell végezniük. Hiszen pótolniok kell a gyermeknek éretté fejlődéséig, vagy pótolniok kell az okosan, helyesen cselekedni nem tudó emberek helyett is az okos, helyes cselekvéshez való képességet. Nem egy-egy elszigetelt ügy áll az árvaszékek előtt, hanem az ügyek hosszú, változatos folyamata. Egy-egy egész élettörténet. Ezt kell elintézni, vagyis eligazítani a lehető legjobb uton, a milyent csak a körülmények között törni lehet.

Bíróságok, vagy egyéb jogmondó hatóságok működése ehhez képest oly arányu, mint amilyen arányban van a rész az egészhez. Amazok előtt az életnek egy-egy fel-tünőbb, vitásabb viszonya jelenik meg; egy körülmény, mely ellentétbe vagy surlódásba jött egy más körülménnyel; az ember sorsára lehet nagyon elhatározó, de azért mégis csak egy. Mig ellenben az árvaszékek döntése, befolyása nem is csak egy ember, hanem egész család életét átöleli, azzal mindig állandó vonatkozásban van, azt kíségeti s annak fogyatkozásait helyre-pótolja. Tanácsot ad, joghoz segíti a gyámoltalant, kivált az olyan életkörülményekben, melyekre a törvények a családi és rokoni érzés eszményei szerint alkottak szabályt, — igen, az ilyenekben teljes és tökéletes a rendelkező, ítélkező hatósága is. Így tartozik a magánjog területéből a személyjog, családjog s részben az öröklési jog is közvetlenül az árvaszékek hatásköre alá; mig közvetve végzi a magánjog többi területén a tanácsadás, a békés kiegyeztetés munkáját, s jótékonyan megakadályozza azt, hogy minden apró-cseprő vitás ügyért a bíróságokat vegyék igénybe az emberek.

Ime, a jogászai működésnek is mekkora változatossága van ráutalva az árvaszékekre. Könnyű ebből következtetni, hogy rovatos könyvek és iratminták kitöltésével ennek a változatosságnak megfelelni nem lehet. Hiszen jóformán az árvaszékek működési határát sem lehet megvonni, mert a jogászai működés mellett másirányu működésre is szüksége van annak az életnek, amely teljes folyamatával, minden változásával az árvaszékek felügyelete alá tartozik. Ide a törvények tudása mellett szükséges a sziv nemes érzésének sokasága is, a másért való önzetlen gondosság képessége is. Szükséges, hogy meglegyen az okosság, mely az életet legjobban tudja irányítani. Szükséges, hogy meglegyen a bölcsesség, a mérséklet, a finom, előrelátó tapintat, mely az emberek tapasztalatlanságát kivezetni tudja az életviszonyok zavarából és kuszáltságából.

És most gondoljunk arra, hogy ilyen hatóságnak micsoda nagy munkaköre, micsoda terhes hivatása van itt, hol a társadalmi rétegekből a nyomor éppen a családi

érzések táperejét vonta el. Micsoda mélyen ásó, lelkiismeretes munkát kell végezni az árvák és elhagyottak érdekében, mikor a családban és rokonságban a szeretet helyett irigység és gyűlölség uralkodik; mikor szinte mesterségesen kell előbuvárolni az egymás iránti jóakaratot, a szigor és a rábeszélés egész erejével kell utjába állani az egymás ellen hegyezett rossz indulatoknak.

A családi intézmény jósága a társadalmak jóságának talapzata. Itt a mi vidékünkön a családból a bensőség, a szeretet hiányzik éppen. Következik ebből az erkölcsök elvadulása, mely romboló hatását minden irányban érezteti. És a haszonleső zsugoriságtól a haszontalan könnyelműségig a ravasz bosszuállási ingertől a nyílt perleési mániáig minden társadalmi betegség is kibomlik az itteni megromlott családi életből.

Ezt megorvosolni, ez a legégetőbb feladat. És ezt a feladatot végezni nemes szenvedéllyel, soha sem lankadható buzgósággal, ez az itteni árvaszék hivatása.

Csak hogy ehhez erő is kell, hogy az folytonosan kitarthasson.

Az állami borital- és husfogyasztási adó újabb biztosítása.

Az állami borital- és husfogyasztási adók beszédese a törvény értelmében háromévenként újolag biztosítandó. A folyó év végével egy ilyen hároméves ciklus lejárván, 1905. évi január hó 1-ével újabb biztosításnak kell hatályba lépni. Ebből kiindulva, a m. kir. pénzügyminiszterium ez adók beszédésének biztosítása érdekében, egy legújabb kiadott rendeletében, az előzetes tárgyalások megindítását elrendelte.

Az említett állami fogyasztási adók biztosítása a községi (városi) bor-, hus- és szeszfogyasztási adópótlékok biztosításával, a hol ily adópótlékok a törvény értelmében szedhetők, együttesen történik. A biztosítási eljárás a zárt városokat (Budapest és Pozsony) nem érinti és csupán a nyílt községekre terjed ki. Az adóbiztosítás szempontjából a pénzügyminiszter a községeket és városokat három csoportba osztályozza és pedig: I. oly községekre és városokra, a melyek a fogyasztási adópótlék-szedési joggal bírnak ugyan, de az állami segélyre való jogosultságuk az 1904. évre el nem ismertetett; III. végül a melyek pótlékszedésre jogosítvák és az államsegélyre való jogosultságuk is elismertetett.

Az adók beszédése biztosítható a községgel magával, vagy az adóköteles felek többségével kötött megváltási szerződés útján; biztosítható bérbeadással; a községre történt ráutalással; végül a kincstári kezelés elrendelésével. Ez a legutóbbi a legritkábban nyer alkalmazást és a legnagyobb szerep a megváltásnak, az általános szegben való kiegyezésnek jut.

A biztosítási tárgyalások alapját a szükséges adatok beszerzése és hivatalos összeírása előzi meg. Ezeknek az adatoknak az összeállítására a kiadott rendelet f. évi július hó 15-ig ad határidőt. Az adatgyűjtésnek szüksége nem forog fenn a községek és városok fentemlített harmadik csoportjánál, a melyeknél a biztosítási összeg megállapítására az 1901—1903. években beszédett adó és adópótlékok hánysada és a netán mutatkozó emelkedési hányad szolgál támpontul.

Az összes biztosítási szerződések az 1905-ik

ővre feltétlen hatálylyal, a következő két évre pedig feltételeesen, a kölcsönös folyamodási jog fenntartásával köttetnek meg. Oly bérarajlatok, a melyekből az a célzat tűnnék ki, hogy az érdekelt fél tulajdonkép korcsmajog elnyerésére pályázik, figyelembe nem részesülnek.

A községek második csoportjára nézve, a mennyiben azok lakossága a 20000-et meg nem haladja és nem pénzügyigazgatósági székhelyek, ha elfogadható ajánlatot tesznek, a megváltási szerződést maga a pénzügyigazgatóság is megkötöheti, ellenkező esetben a pénzügyminiszteriumhoz kell szeptember hó 1-ig jelentést tenni.

A harmadik csoportba sorozott községek és városok szerződésai minden esetben és pedig legkésőbb folyó évi augusztus hó 15-ig a pénzügyminiszterium jóváhagyása alá terjesztendők.

Végül a rendelet megkívánja azt, hogy az említett fogyasztási adók biztosítása az egész országban legkésőbb folyó évi december hó 10-ig befejeztessék.

Magyar fűszerkereskedők bevásárlási szövetkezete alakult Budapesten, melynek célja: a tagok áruszükségletének közös beszerzésére, a nagybani bevásárlás nyújtotta előnyök megszerzése céljából. Egy üzletrész 200 korona, melyre a befizetések folyó év június hó 1-én kezdődtek, havi részletekben. A szövetkezet tagja lehet bármely magyarországi kis- és közép fűszerkereskedő, a nagykereskedők kivételével, ha legalább egy üzletrészt jegyez, továbbá a fűszerkereskedők szükségletét képező áruk termelői vagy gyártói, ha az igazgatóság által esetről-esetre külön-külön meghatározandó mennyiségű üzletrészt jegyeznek.

Krónika.

— Fővárosi levelezőnkől. —

Budapest, június hó 14-én.

A képviselőház tegnap az indemnitást tárgyalta s ma a vitát tovább folytatták. Ennek rendén Marjai Péter a *dohány nagyító* szedéknél állami kezelésbe való vételét javasolta, mert így — mondja — nagyon sok jövedelme lenne az államnak, amelyet a tanítók felsegélyezésére fordíthatna. Lukács pénzügyminiszter nem tartja helyesnek a házi kezelést, mert az államra nézve határozottan hátrányos, a miről meggyőződött.

A háboru eseményeinek súlypontja Port-Arturból, az északi harcra helyeződött át. Szibériából érkező hírek szerint, pedig a pénzügyi krízis mind inkább érezhető lesz ott. A pénz ára óriási magasságra szökött.

Vasárnap Szegednek nagyszabású ünnepélye volt. Ekkor leplezték le Tiszza Lajos gr., a város újra teremőjének szobrát. Az ünnepélyen Tiszza István gróf miniszterelnök is részt vett. A délbent tartott banketen az asztalfőn Tiszza gróf miniszterelnök, tőle jobbra Bánffy Dezső volt miniszterelnök, Plósz Sándor és Tallián Béla; balra pedig Héderváry Károly gróf és Berzeviczy Albert miniszterek foglaltak helyet.

Szintén lélekemelő ünnep volt Csáktornán is, hol a költő-hadvezér: Zrínyi Miklós emlékoszlopát leplezték le nagy ünnepélyességgel. A szobor előtt Wlassics Gyula volt miniszter mondott tartalmas ünnepi beszédet.

Ugyancsak vasárnap alakult újra a volt nemzeti párt is Apponyi Albert gróf vezérlete alatt Jászberényben, hol Gullner Gyula volt államtitkár elnököl a gyűlésen.

Az első bikiavadalok is megtörténtek immár és pedig nem vér nélkül, amint engedélyezve volt. Igaz ugyan, hogy a korom fekete bikának a nagy felinduláson kívül más baja nem esett, de Poully espada 8-10 napra gyógyulható sebet kapott. Szerepét azután Clarion banderillero vette át.

Ez évben őszi hadgyakorlat Magyarországon nem lesz, mert az idei május hóban bevonult csapatokkal nagyobb gyakorlatot még nem lehet tartani. Tehát csak Ausztriában lesz ilyen hadgyakorlat, ahol idejében bevonulhattak az ujoncok.

Tisztelettel kérjük vidéki előfizetőinket, hogy az illető postahivataloknál az előfizetés megújítása iránt lehetőleg gyorsan intézkedni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldése fennakadást szenvedjen.

Különfélék.

— **Új felügyelő bizottsági tag.** Az Országos Központi Hitelszövetkezet igazgatósága a központ képviselőjében Amberg József helybeli kir. pénzügyi számvizsgálót a „Székelyudvarhelyi Ipari és Gazdasági Hitelszövetkezet” felügyelőbizottságába rendes tagnak nevezte ki.

— **Esküvő.** Szigethy József z.-agárdi körorvos, helybeli özv. Szigethy Istvánné, róm. kath. főgimn. tanárné fia, folyó év június hó 27-én d. e. 11 órakor vezeti oltárhoz Strattinger Emil, városunkban és vármegyénkben is közszeretettel álló, kir. pénzügyigazgató és neje Kratochwil Teréz leányát: Strattinger Teresikét Tordán.

— **Méhészeti eszközök adományozása.** A székelvöldi kirendeltség felterjesztésére a földmívelésügyi miniszter Sándor János szenterzsébeti gör. kath. lelkésznek 75 K értékű méhészeti eszközöket adományozott és ezeknek elküldésével a méhészeti felügyelőt megbízta.

— **Meghívó.** A székelyudvarhelyi m. kir. állami felsőleányiskola évről vizsgálatait az intézet helyiségében (Kossuth u.) folyó évi június hó 23-án (I. oszt.) és 24-én (II. oszt.); önképzőköri záró-ünnepélyét és énekvizsgáját ugyan e hó 26-án délelőtt 11 órakor az áll. főreáliskolában tartja meg, melyre a szülőket és a tanügy barátait tisztelettel meghívja a tanári testület. A vizsgák reggel 8-tól 12-ig, délután 3-tól 6 óráig folynak, mely idő alatt a kézimunkák is ki lesznek állítva. Az önképzőkör záróünnepélyének műsora: 1. „Rajta föl” induló, előadja a *felsőleányiskola énekkara*, zongorán kíséri Lányi Ibolyka I. o. n. 2. „A költő és a paraszt” című nyitány Supestől, zongorán előadják Benedek Irén I. o. n. és Gálffy Anna II. o. n. 3. Titkári jelentés. Tartja Sziklay Margit II. o. n. 4. „Mi a haza?” melodráma Ábrányi Emil—dr Horváth Ákostól, zongora és ének-kisérettel szavalja Weiss Janka II. o. n., énekel Friedriger Gizella I. o. n. 5. „Népdalok”, cimbalmon előadja Lántzky Margit II. o. n. 6. „A legboldogabb” Várady Antaltól, szavalja Szotyori Amália II. o. n. 7. „Cigánykar” Webertől, előadja a *felsőleányiskola énekkara*. 8. „IV-ik Béla álma” Szalay Fruzinától, szavalja Lántzky Mariska I. o. n. 9. „Aus der Jugendzeit” Liehnerlől, zongorán előadják Tamás Márta II. o. n. és Demény Mariska II. o. n. 10. „Pistike” Czuczor Gergelytől, szavalja Lányi Ibolyka I. o. n. növendék. 11. „Remény”, keringő Serlytől, zongora kísérettel éneklék Demény Irén I. o. n. és Bartos Teréz I. o. n. 12. „Könyörület”, szavalja Lachnits Márta II. o. n. 13. „Bordal” Erkeltől, éneklék Friedriger Gizella I. o. n., kíséri a *felsőleányiskola énekkara*. 14. „Az utolsó sor” Várady Antaltól, szavalja Buksa Anna II. oszt. növ. 15. „Szülőföldem” Erdődől, előadja a *felsőleányiskola énekkara*, zongorán kíséri Gálffy Anna II. o. n.

— **Méhészeti törvény.** A földmívelésügyi m. kir. miniszter Dr Kóós Mihályt, a székelvöldi miniszteri kirendeltség vezetőjét arról értesítette, hogy Sándor János szenterzsébeti gör. kath. lelkésznek a méhészeti törvényhozási uton leendő rendezése iránt tett és a „Székely-Udvarhely”-ben annak idején közölt javaslatait az e részben folyamathatba teendő tárgyalások során fontolóra fogja venni.

— **Az irgalmas nővérek vezetése alatt álló székelyudvarhelyi róm. kath. leánynevelő- és tanintézet** évről vizsgálatának sorrendje a következő: *Június hó 22-én* délelőtt 8—12-ig az V., VI. osztály minden tantárgyból, délután 3—6-ig a IV. osztály minden tantárgy-, ének- és szavaltokból; *23-án* délelőtt 8—12-ig a III., délután 3—6-ig a II. osztály minden tantárgy-, ének- és szavaltokból; *24-én* délelőtt 8—12-ig az I., délután 3—6-ig az előkészítő osztály minden tantárgy-, ének- és szavaltokból; *25-én* délelőtt 10 órakor záró-ünnepély; *26-án* délelőtt 8 órakor Tedeum. Az érdemsorozat felolvasása, valamint a jutalmak kiosztása minden osztályban a vizsgálat után fog történni. A női kézimunkák a vizsgálatok alatt közszemlére lesznek kitéve. A vizsgálatokra az intézet kegyes pártolói, a t. szülőket, minden tanügybarátot tisztelettel meghívja az igazgatóság. — A záró-ünnepély műsora ez:

„Nyitány” Webertől, zongorán játszik: Maráth Aranka, Bagó Mariska. „A gyermekvilág” Horváth Gézátl, zongorán játszik: Weiss Janka, Trattner Erzs. „Keringő”, Hummeltől, zongorán játszik: Paschek Margit, Macskásy Irén. „Werner Prater Klänge” Kunz Adolfól, zongorán játszik: Fábán Juliska, Miskolczy Etelka. „Kereszt a vadonban”, szavalja: Paschek Margit. „Zöld liget” népdal, éneklék a növendékek. „Gyöngyvirág” Hummeltől, zongorán játszik: Perényi Irén, Kassay Aranka. „Rózsabimbók” Hummeltől, zongorán játszik: Miskolczy Etelka, Keresztes Antónia. „A kis

hizelgő” Richtertől, zongorán játszik: Walter L., Paschek M. „Les jeunes Virtuoses” Streabbogtól, hat kézre játszik Macskásy Irén, Kassay Aranka, Wozáry Mariska. „Nemzeti szin” Rudnyánszky Gyulától, szavalja: Wozáry M. „Duna hullámai” Eichler Miksától, zongorán játszik: Walter Lenke, Bagó Mariska. „Walse de printemps par” Fieldtől, zongorán játszik: Perényi Irén, Weiss Janka. „Magyar népdalok”, cimbalmon játsza: Bagossy Olga. „Harangjáték” Kramer Vilmostól, zongorán játszik: Wozáry Mariska, Demény Bella. „Ave Mária” Várady Antaltól, szavalja: Daróczy Juliska. „Varázsvirág” Bognártól, éneklék a növendékek. „Velenzei induló” Friedrich Nándortól, zongorán játszik: Paschek Margit, Wozáry Mariska. „Rheinländer-Polka” Andréttől, zongorán játsza: Bagossy Olga, cimbalmon játsza: Györfly Berta, hegedűm játsza: Péter Lenke. „Magyar népdalok”, cimbalmon játsza: Györfly Berta. „A nővér” Inczédy Lászlótól, szavalja: Maráth Aranka. „Repülj feccském”, magyar ábránd, Ábrányi Kornéltól, zongorán játsza: Bagó Mariska. „Harangjáték” Kramer Vilmostól, zongorán játszik: Walter Lenke, Maráth Aranka, Paschek Margit. „Magyar táncok” Heidberg Adalbertől, zongorán játszik: Bagossy Olga, Fábán Juliska. „Csörgő polka” Arady Lajostól, zongorán játsza: Walter Lenke. „Az üres palota”, szavalja: Ferentzy Margit. „Éji dal” Friedrich Nándortól, zongorán játszik: Maráth Aranka, Perényi Irén. „Rákóczy induló” Farkas Antaltól, szavalja: Györfly Berta. „A kis harang” Erődi Ernőtől, éneklék a növendékek. „A gmündi zenész” melodráma Kerner Justinustól, szavalja Bagó Mariska, zongorán kíséri Maráth Aranka, harmoniumon kíséri Bagossy Olga. „Hazádnak rendületlenül” Ábrányi Emiltől, szavalja: Szemerjai Anna. „Az író fájdalma” Székely Imrétől, zongorán játsza: Maráth A. „Grande Galop de Concert” Holst Eduárdtól, zongorán játszik: Fábán Juliska, Miskolczy Etelka, Bagó Mariska.

— **Méhészeti előadások.** Nagy János VII. kerületi vándortanító jelenleg vármegyénkben időzik s a „Székely-Udvarhely”-ben immár jelzett sorrend szerint pontosan megtartja előadásait. Hétfőn d. e. városunk méhészei Derzsi Sámuel mintaszerű méhtelepén gyűltek össze a gyakorlati példákkal kellően megvilágított, szép előadásra, melyből az okszerű méhészeti kultiválásának s ebben a Boconádi-féle rendszernek ismertetése nyerte meg leginkább tetszésüket. A délután folyamán Jancsó János, Steinburg Ottó és Lőrincz Béla méheseiben tett többek kísérettel látogatásokat; mindenütt hasznos utasításokat adva 14-én d. e. Szentkirályon Gál Imre ottani kántortanító ujonnan beállított méhesében tartott előadást, melyben a méhesaládok egyenlősítését, a rajok megfigyelését magyarázta. Azután a tanító méhesaládját rendezte s egy elárvult család meganyasításának módját mutatta be a nagyszobában egybegyűltek előtt. Akik ezen előadásokat hallgatták, azon szánalmas sohajtásokkal távoztak, hogy „bár ezeket előbb tudtam volna”, de „a jobb későn, mint soha” elvénel fogva megfogadták, hogy a hallott utasításokat követni fogják.

— **Az ev. ref. kollegium tornavizsgálata** f. hó 12-én délután 3—7 óráig folyt le a kollegium kertben. A közönség nagy számban jelent meg e vizsgálaton, hogy gyönyörködhessek az ifjuság ügyességében. Az egész vizsgálat rászolgált az elismerésre, mert úgy az ifjuság együttes felvonulása, mint a szabad gyakorlatok, valamint a játékok és az egyes versenyek a legszebb rendben, a legelvezetesebb változatossággal folytak le. Minden egyes mutatóványnál kitűnt az ifjuság kellő jártassága s a pontos, körültekintő vezetés, melynek ha nem is nagyobb, de akkora szerepe van a testedzés terén, mint a szellem képzésnél. Mert „meus tana in corpore sans” csak egészséges testben lehet egészséges lélek s amely ifjuság testi nevelésére a kellő figyelem fordítatik, ott megkönyebbül a szellem nevelése is. Amikor tehát dicserettel illetjük az egész ifjuságot, ugyanakkor Szabó András és Szabó Árpád tornatanároknak kell nyújtanunk az elismerés koszorúját, mert e valóban sikerült vizsgálat az ifjuság első sorban őket dicserette! A vizsgálat legkiemelkedőbb része a különböző versenyek voltak, melyekben az ifjuság két csoportra oszolva: kisebbek (I—III. o.) és nagyobbak (IV—VIII. o.) vett részt. Volt 80 méteres síkfutás, 1400 m. kitartó futás, gátfutás (3-as 1 m. magas akadálylyal). Magas és távolugrás, rudugrás, szertornaszat, gerely és discussvetés. Az egész ifjuság derekasan kivette részét az egyes versenyekben, de mégis inkább kiváltak a következők: a kisebbek csoportjából Nagy Ferenc III. o., Molnár A. II. o. (futás); Borbáth Samu III. o. (kötélmászás); Kis Ernő I. o. (nyújtó); Palló Imre II. o. (táv- és magasugrás). A nagyobbak csoportjából: Hegyi András V. o. 1400 m. kitartó futás (3 p. 45 mp.); Kisgyörgy Sándor VII. o., Muzsnay László VI. o. (110 m. gátfutás); Tolvaj Tibor V. o. (nyújtó); Muzsnai L. VI. o., Bán Miklós VI. o. (gyűrűhinta); Putnoky Á. V. o., Kisgyörgy Sándor VII. o. (magas- és távolugrás); László Mihály és Kisgyörgy S. VII. o. (rudugrás); Hegyi I. VII. o., Péter G. VI., Molnár J. VII. o. (gerelyvetés); Robonyi Ferenc VII. o. (súlydobás); Kovács N. Pál (discussvetés). A Gyertyánffy alapítvány egy darab aranyát, mint legkiválóbb tornász Muzsnai László VII. o. tanuló nyerte el. Az egyes versenyek győzteseit könnyv-

jutalmakban részesíti a tanári kar. 7 óra volt, mire a vizsgát véget ért. Az ifjuság ezután felvonult a kollegium udvarára, hol elénekelt „Isten áld meg a magyart!“. Hisszük, hogy meg is fogja áldani Isten a magyart, ha fiainkat megtanítjuk a hazát szeretni!

— **A kendertermelés föilendítése.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület elhatározta, hogy a kendertermelő szövetkezetek alakításának ügyét kezébe veszi. Megalakítani a szövetkezetet azonban csak ott hajlandó, a hol legalább 500 hold termése biztosítva van. Az ügy iránt érdeklődők forduljanak közvéleményül az Országos Magyar Gazdasági Egyesülethez.

— **Méhészek segélyezése.** A földmívelésügyi m. kir. miniszter a székelyföldi kirendeltséget arról értesítette, hogy az ország méhészei közül oly számosan folyamodnak méhészeti segélyért, hogy a rendelkezésére álló hitel keretén belül pénzbeli segélyt egyáltalán nem adományozhat.

— **Székely kivándorlás Amerikába.** Dr. Boros György kolozsvári unitárius teológiai dékán, az „Unitárius Közlöny“ szerkesztője, e hó 14-ről levelet intézett hozzánk. Ebben a levélben a „Székely-Udvarhely“ mult számában a „magyar-amerikai hajózárat“ című reklám-közleményt veszi hazafias bírálat alá. Tekintettel arra, hogy ama közlemény intenciójával magunk sem értünk egyet, azt nem is azért közöltük, mintha a kivándorlást elősegíteni kívántuk volna, ezennel kijelentjük, hogy valaminek e részben eddig sem követtük az ország legtöbb lapjainak példáját, úgy ezentul egyáltalán nem fogadunk el hasonló tartalmu közleményeket; nehogy ezek hirdetésével akaratlanul is a kivándorlás előmozdításának részesei legyünk.

— **Igazolványos altisztek a kataszternél.** Az igazolvánnyal ellátott kiszolgált altisztek a kataszteri irattart kezelő irodatiszti állásokra mindegyik elsőbbségi igényével nem bírtak. A m. kir. pénzügyminiszterium egy legújabb kiadott rendeletében a honvédelmi miniszterrel egyetértőleg kimondta, hogy az igazolványos altisztek, ha az 1883. I. t.-c. 19. §-ában megállapított elméleti képzettség mellett valamely földmívelési iskola vagy gazdasági tanintézet bevégzését és egy évi gazdasági gyakorlatot okmányilag igazolni tudnak, úgy a kataszteri irodatiszti állások betöltésénél is elsőbbségi igényvel bírnak.

— **Tanítók gazdasági kiképzése.** Az állami földmívelési iskoláknál tizenkét ösztöndíjas hely van okleveles néptanítók számára, a kik itt két évi kurzus után oklevelet kapnak a gazdasági ismétlő iskoláknál való taníthatásra. Ezt a kurzust az idén fejezik be, úgy hogy a jövő tanévre ismét tizenkét ösztöndíjas hely üresedik meg.

— **Sztojka Ferenc** homoródalmási illetőségű csizmadia iparost minap a városi erdő szélén felakasztva találták. Temetéséről a hatóság gondoskodott.

— **A m. kir. földmívelésügyi miniszter** a Clayton és Shuttleworth cégnek azon hazafias ténykedéseért, melylyel az első, 1852. évben Magyarországra behozott 310. sz. locomobilt, mint kultúrtörténeti emléket a mezőgazdasági múzeumban leendő elhelyezés végett felajánlotta, köszönetét fejezte ki.

— **Lakatosok és fémiparosok országos egyesülete.** A legutóbb lezajlott indokolatlan bérharcol erős összetartásra, tömörülésre serkentették iparosainkat. Ujabbán a legnagyobb ipari szakmesterei: a lakatosok és fémiparosok sora közösen táborba és megalakítják az országos egyesületüket. — Az alakuló gyűlés, mely egyúttal előkészítője lesz egy országos fémipari kongresszusnak, június utolsó vasárnapján lesz megtartva Budapesten. Jelentkezéseket Saskeőy József, a „Lakatosok és Fémiparosok Lapja“ szerkesztője, szervező bizottsági főtitkár fogad el Budapesten VII., Hernád-utca. 6. II. 11.

— **Vizsgai jutalomkönyvek** a legnagyobb választékban, melyen szállított árak mellett kaphatók a „Székely-Udvarhely“ kiadóhivatalában.

— **A „Budapesti Ujságírók Egyesülete“** segélyalapja javára egy Almanachot ad ki, melyben 100 magyar író munkája fog megjelenni és 25 neves festőművész festményei, mint különálló műmellékletek lesznek a műben. Az almanach igazán szemet és lelket gyönyörködtető, nagy albumalakú díszmű lesz és potom 5 frtb. kerül. Megrendelések a „Budapesti Ujságírók Egyesülete Almanachja“ kiadóhivatalához küldendő, Budapest, VII., Károly-körút 9. Mutatóul jövő számunkban közöljük Mikszáth Kálmán „Kozsibrovsky tréfája“ című cikkét, melyet az Almanach számára írt.

— **Kidobott pénz** — bármily csekélynek látszó is — az olyan hirdetésért fizetett összeg, amelyet igen korlátozott számú és nem érdekelt közönség olvas. Ellenben a „Székely-Udvarhely“ apró és rendes hirdetései — melyeket hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap nemcsak Udvarhelyvármegye székhelyén s minden valamire való és számottevő községében, hanem az ország legtávolabbi részében is sok ezren olvasnak — a legolcsóbbak, mert feltétlenül eredményt biztosítók.

Fizetésemelés városi pótdoból

— Rovás a „Rovás“-ra.

(gh.) Hazafi Veray János, a haza jól ismert vándor lantosa tudvalevőleg: „Meg-Rovás“-i kaland-okat szörköszt. Rólunk pedig ehejt olyan „Rovás“ szerkesztődött, amely lényegében egy cseppet sem különbözik amattól. Goromla mind a keftő, s valóban méltó a „szörkösztő“-jéhez. . .

De nem csak rólunk szól a „Rovás“, hanem megtámadja Székelyudvarhely város képviselőtestületét is. Le akarja rántani önmagához a képzelt „Robur“ ezt a tiszteleltre méltó testületet; azt állítván, hogy olyan egyének „ülnek a városi képviselőtestület tagjai között s akarják egy község (paradon, talán még város volna! Nemde?) ügyeit irányítani és intézni“, akik „a saját ügyeik vezetésére képtelenek“.

No hát ez egyszerűen nem igaz s méltó, hogy minden egyes képviselőtestületi tag erélyesen visszautasítsa „arra a helyre“, a honnan különben városunk képviselőtestületét immár számtalanszor érte hasonló durvaság és méltatlan tiszteletlenség a közérdek önzetlen szolgálataiért. Az ilyen vádaskodás pedig ugyancsak arra enged következtetni, hogy „aprehenzió bíráló nem járt ott, ahol különösen az illem tudományokat osztogatják; sőt“. . .

A pótdó-fizetés, elvégre is, nem lehet min denkinek oly hasznos, mint „Robur“-kodónak, aki szerencsés összeköttetéseivel fogva, minden árlej-tés nélkül tele marokkal vissza szedheti „a maga munkájának értékét“ — a város pénztárából. Holott a törvény erre vonatkozólag határozottan intézkedik s megtiltja, hogy a közvagyon nyilvános árlej-tés nélkül kezeljék. De itt a legtöbb téren nincs nyilvános árlej-tés, csak uzus.

Ez pedig a „Robur“-kodni szeretőknak helyes gazdálkodás ugy-e; mert hiszen azt a bizonyos tejfölt, korlátlanul ők nyalogatják. . . Ha ilyen „gazdálkodás“ nem folya, talán a fizetésemelés újabb pótdó nélkül is kitelnék a meglevő bevételekből. . .

Azonban, mivel „nem kérde a törvény (érts házi, uzus törvényt), hogy 1904-ben esik-e az eső, vagy a szárazság miatt éhínség fenyeget? Nem kérde, hogy mekkora megterheléssel jár a kötelezettség teljesítése s hogy (a polgárság) hány százalék pótdót fizet“ — azért a teherviselő közönséget indokolatlanul, sem indokkal nem lehet ám meghuzni; mert egy rendezett tanácsu város örendelkezési joggal bírván, nem köteles a „Robur“-kodók bölcs tanácsait követni, sem pedig „bogár után indulni“ saját ügyei intézésében.

Hiszen a város képviselőtestülete — ha megengedi — áll olyan magas színvonalon, ahová az ilyen „Robur“-kodók fölérni ne tudjanak. S különben is a város nem a „Robur“-kodókért van, hanem megfordítva; és közdolgai — minden képviselőtestületi tagnak s e város összes polgárságának legsajátabb ügyeit képezi. . . Egy cseppet sem hivatott tehát egy-két ur a saját jó vagy rossz eszmésszűleményeit az egész közönségre ráparancsolni mind-addig, míg a teherviselés mindnyájunkat egyenlően kötelez.

Ezek után csak annyit kívánok megjegyezni, hogy senki sem irigyl a városi tisztviselők fizetését s „krokodilus“ (miért nem krokodil?) könnyeket sem hullat, mert a lelkiismeretes, pontos tisztviselő a legnagyobb mértékben érdemes az általános becsülésre. Esze ágában sincs senkinek a megérdemelt fizetésemelés elvitatása. De a mai helyzet, mert csupán a pótdós fizetésemelésről van szó, nem alkalmas újabb megterhelés elvállalására. . .

A város polgármestere iránt mi is teljes tisztelettel viseltetünk — még pedig érdek nélkül s nem ohajtottunk valódi érdemeiből legkevesebbet sem elvonni. Azonban a város érdekében való lónak látnók, ha tanácsadóit jövőre jobban megválogatná s az egyes ügyekben több megfontoltságot tanusítana.

Ettől eltekintve, sem a polgármester, sem pedig a főkapitány nem szorult „Robur“ védelemre. Nekünk meg nem lévén kenyerünk a személyeskedés, „Robur“-kodóval végeztünk.

Nyílt-tér*

A szilárd és folyékony
Sarg-féle Szappan
Glycerin a bőrt fehérré
és gyöngéddé teszi.
Mindenütt kapható.

Sarg-féle Glycerin szappan

ugy felnőtteknél, mint gyermekeknél a leggyöngébb korban a legkitünőbb tisztító szernek bizonyult. Ismert tekintélyek, mint dr. Hebra tanár, Schauta, Frühwald, Breus Károly és Gusztáv, Schaudlbauer stb. által a legjobb eredménnyel használják.

* Az e rovatban megjelenő közleményekért semmi felelősséget sem vállal a Szerk.

Apró hirdetések.

E rovatban minden szót 4 fillért, vastagabb betűvel 8 fillért közöl a kiadóhivatal.

Kiadó lakás. Néhai Csutak Istvánné féle ház a vasut mellett azonnal bérbeadó. Értekezhetni lehet: **Décsy Antal** tulajdonossal.

BOR Jó és olcsó asztali csemege és gyógyborok literenkint 28 krtól 1 frt 40 krig **Fernengel Gyula** bor nagykereskedésében kaphatók. 5 literen felüli vételnél külön kedvezményes árak.

Fürdő megnyitás. Van szerencsém a t. fürdőző közönség szíves tudomására adni, hogy a „Hargita-fürdő“ sikerült bérbe vennem, melyet **junius 1-én meg is nyitottam**. Elvem szolid és pontos kiszolgáltatást biztosítani a t. fürdőző közönségnek. Csikszereda, 1904. június 5. **Biró Imre**, fürdő-bérlő.

Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni!

Kitünő fedeles udvari kocsi teljesen új állapotban eladó **Dávid Gergely** kovácsmesternél Székelyudvarhelyt, Petőfi-utca 26. sz. — felelősség és jótállás mellett. Ócska kocsikat becsérél s készít újakat és elvállal mindennemű javítást a legjutányosabb árért.

Börüzlet eladó. Egy jól berendezett „börkereskedés“ Székelyudvarhelyen, széleskörű ismeretséggel, helyben, mint vidéken jól bevezetve, más üzleti elfoglaltság miatt, azonnal átadandó. Bővebbet **Nuszbaum Ignácz**nál Székelyudvarhelyt tudható meg.

488—904. kj. sz.

Árverési hirdetmény.

Udvarhelyvármegyébe bekebelezett Erke d nagyközség előjárósága által közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező vadászati jogot, 10130 hold területre, folyó év július hó 14. délelőtt 10 órakor a község házában hat egymás után következő évekre haszonbérbe adja, a bérlet 1904. év július 1-én kezdődik.

Kikiáltási ár 50 korona, melynek 10 százaléka bánatpénzkép az árverezést vezető kezéhez leteendő.

Erked, 1904. június 13.

Bálint Mihály,
k. jegyző.

Hann Márton,
k. főbíró.

Mint gyógyviz csodahatásu.

Kászoni Főkut.

Természetes gyógy borviz! Kizárólagos főraktár Udvarhelyvármegye egész területére: SZENTPÉTERY GERGELY fűszer-, üveg-, porcellán- és díszműáru kereskedésében Székelyudvarhelyt, Deák-tér 15 szám alatt. — Üvegenkénti ára 12 fillér.

Mindig friss szállítmány.

Fogorvos Székelyudvarhelyt.

Dr Kovács Géza egyetemes orvostudor fog- és szájspecialista műterme Kossuth-utca 31. sz. alatt. Szerényebb viszonyok között levő vidéki földmiveseknek foghúzásokat és más apróbb műtetteket 1 koronáért, teljesen szegényeknek pedig díjtalanul eszközöl.

2486—904. ki. sz.

Pályázati hirdetmény.

Udvarhelyvármegye homoródi járáshoz tartozó h.-karácsonfalvi körbábai állás lemondás folytán megüresedvén, arra ezennel pályázatot hirdet.

Ezen kör áll: H.-Oklánd, H.-Karácsonfalva és H.-Ujfalva községekből; a megválasztott bába tartozik Oklánd községben lakni.

Pályázni ohajtó okleveles bábák szabályszerűleg felszerelt folyamodványaitak hozzám **f. évi július 11-ig** annyi alkalommal adják be, mert a később érkező folyamodványokat nem fogom figyelembe venni.

Ezen állással következő javadalmazás jár: Évi fizetés 100 korona.

Lakbér 40 korona.

Szülésnél közreműködés és látogatási díj 8 napra 2 korona.

A szegényektől díjak nem szedhetők.

Homoród-Oklánd, 1904. június 10.

Szabady Tivadar,
főszolgabíró.

2530—904. tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A székelykeresztúri kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Fritsch János végrehajtónak Irimie György végrehajtást szenvedő elleni 79 K 20 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a székelyudvarhelyi kir. törvényszék, a sz.-keresztúri kir. járásbíró, mint területén lévő, az erkei 253. sz. tkben foglalt 1190., 1191. hr. sz. ingatlanra 377, 4503. hr. sz. ingatlanra 7, 4522. hr. sz. ingatlanra 4, 4545. hr. sz. ingatlanra 3, 5732. hr. sz. ingatlanra 5, 7601. hr. sz. ingatlanra 5, 8042. hr. sz. ingatlanra 2, 8074. hr. sz. ingatlanra 13, 8153. hr. sz. ingatlanra 7, 9767. hr. sz. ingatlanra 15, 9915. hr. sz. ingatlanra 9, 10046. hr. sz. ingatlanra 29, 11257. hr. sz. ingatlanra 9, 11315. hr. sz. ingatlanra 3, 11395. hr. sz. ingatlanra 5, 11419. hr. sz. ingatlanra 10, 11433. hr. sz. ingatlanra 6, 12132. hr. sz. ingatlanra 8, 12247. hr. sz. ingatlanra 5, 12247. hr. sz. ingatlanra 15, 12288. hr. sz. ingatlanra 26, 12696. hr. sz. ingatlanra 26, 13434—13438. hr. sz. ingatlanra 10, 13704. hr. sz. ingatlanra 3, 13728. hr. sz. ingatlanra 5, 15610. hr. sz. ingatlanra 20, 15999. hr. sz. ingatlanra 2, 16378., 16379. hr. sz. ingatlanra 4 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban a C. 1., 2. alatt özv. Irimie Györgyné és özv. Irimie Vasziáné javára bekebelezett haszonélvezeti jog fenntartásával

az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi július hó 18-ik napján d. e. 9 órákor Erked község házában megrendelt nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát vagyis készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban, a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek, a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság.

Székelykeresztúr, 1904. május hó 25.

VERESS, kir. albiró.

568—904. kj. sz.

Árverési hirdetmény.

Udvarhelyvármegyébe bekebelezett Erked község előjárósága által közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező 17. sz. 4 lakosztályu és üzlethelyiséggel bíró korcsmáját — italmérési jogával együtt — **f. évi július hó 14-én délelőtt 9 órákor** a község házában 3 egymásután következő évekre 1905. év január 1-től elkezdődőleg haszonbérbe adja.

Kikiáltási ár évi 500 korona, melynek 10 százalékát árverezők az árverés megkezdése előtt árverezést vezető kezéhez letenni kötelesek.

Bővebbi felvilágosításokat ad és a feltételek megtekinthetők Erked község jegyzőjénél.

Erked, 1904. június hó 13.

Bálint Mihály,

k. jegyző.

Hann Márton,

k. főbíró.

2733—904. tkvi. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A székelykeresztúri kir. j.-bíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a székelykeresztúri községi hitelszövetkezet végrehajtónak Patkfalvi Albert és társai végrehajtást szenvedők elleni 270 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a székelyudvarhelyi kir. törvényszék, a sz.-keresztúri kir. j.-bíró, mint területén lévő, a sz.-keresztúri 1558. sz. tkben foglalt 3017, 4334, 4336, 4337, 5098/2, 5514, 5838, 8691/2 hr. sz. ingatlanokra egy tömegben 97 K, a 1806. sz. tkben foglalt 3040, 3041, 3060. hr. sz. ingatl. egy tömegben 128, a 263. sz. tkben foglalt 5499, 5500 hr. sz. ingatl. egy tömegben 22 K, a 408. sz. tkben foglalt 865, 866, 1818/b, 1893, 2281, 2283, 2622, 3278/1, 3439, 3440, 3605, 3966, 4328, 3727/2, 4988, 4989, 5054, 5055, 5288, 5303, 5447, 5448, 6066, 6841, 7118, 7206, 7207. hr. sz. alatti ingatlanokra egy tömegben 946 korona ezennel megállapított ki-

kiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi szeptember 12-ik napján délelőtt 9 órákor alulírott tkvi hatóság hivatalos helyiségében megrendelt nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 21-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság.

Sz.-keresztúr, 1904. évi június 6.

VERESS, kir. albiró.

Kérjen

csak
Selle és Káry-féle



legjobb tisztítószer minden lábbelihez, fekete és sárga színben. Különösen ajánlható boxcalf, oscar, chevreaux és lakcipőkhöz. Bécs, XII.



Névjegyek, eljegyzési- és esküvőkártyák, meghívók, valamint mindenféle nyomtatványok a legutánabban és gyorsan készülnek

Betegh Pál
könyvnyomdájában
Sz.-Udvarhelyt,
Kossuth-utca 15. sz.

Ritka alkalom!

Alapítattott: 1865.

SZENKOVITS JÁNOS UTÓDA

o o o o nő- és férfi divatruházása Székelyudvarhelyt, Batthyány-tér 4-ik szám. o o o o
Legolcsóbb bevásárlási forrás! Gyors és pontos kiszolgálás!

Csak rövid ideig!

Alapítattott: 1865.

Tavaszi és nyári divatcikkék d u s raktára. o o o

Férfi- és női ruhák teljes elkészítése elsőrendű műtermekben! o o o

Menyasszonyi o kelengyék nagy választékban! o

Állandó nagy választék bluz- és ruha selymekben féláron is alul!!

Legnagyobb o raktár férfi és női ruháknak való posztókban, páratlan olcsó árakban, kiváló minőségekben! o o

Rendkívül nagy feltűnést fognak azon cikkek kelteni, melyek mostantól kezdve



Szenkovits János utóda



női- és férfi divatruházában (Székelyudvarhelyt, Batthyány-tér 4-ik szám alatt)

nagy külön eladásra kerülnek.

Üzlet-áthelyezés miatt

fölhalmozott raktári készletét lepassztani szándékozván, azok árát az elismert olcsó áraknál is alább szállította!

Minden hétfőn és pénteken nagy maradék-eladás!

A jelen alkalom igen ritka bevásárlási előnyöket nyújt a n. é. közönségnek, miért is csak jó szolgálatot vélünk teljesíteni, hogy mielőbbi fölhasználását különös figyelmébe ajánljuk.

Csak rövid ideig!

Ritka alkalom!

Férfi és női készruhák áruház. Ezen ághban a legvégsőig menő olcsó árakat biztosítom, miért is különösen bátor vagyok az elősoroltakra föl hívni a közfigyelmet!!

Férfi, női és gyermek cipők kiváló minőségben, versenyen kívüli árakban! o o

Csinos női- és férfi sport, tenis és torna-cipők d u s választékban.

Illatszerek, szappanok, ruha- és hajkefék! o o

Uti bőröndök és kézi-táskák. o o

Nyomatott a kiadó- és laptulajdonos Betegh Pál könyvnyomdájában Székelyudvarhelyt 1904